



GEMEINDE TRATTENBACH

Bezirk Neunkirchen, Land NÖ

Telefon (02641) 8220, Telefax (02641) 8721

E-Mail: gem.trattenbach@wavenet.at

URL: www.trattenbach.gv.at



Juli 2015

Aus dem Inhalt:

- * Sanierungsarbeiten L 175
- * Hundeverbot im Friedhof
- * Informationen der Freiwilligen Feuerwehr
- * Waldbrandverordnung
- * Verbrennen im Freien
- * Zufahrt zu den neuen Wohnhäusern
- * Parkplatz im Ort
- * „...ein Stück Ferien“
- * Erhaltung Gemeindestraßen
- * Neufassung Schwendt Quelle
- * Wildbachbegehungen
- * Dank an Familie Günther
- * Österreichliste.at
- * VOR Jugendtickets
- * „Wir halten Trattenbach sauber“
- * Ortsbildgestaltung
- * Maimusik
- * Radfahrtsicherheitskurs an der Volksschule
- * Projekt Arktis/Antarktis
- * Schulfest
- * Kirchenkonzert
- * Feuerwehrübung im KG und in der VS
- * Abschlussfest im KG
- * Kirtag in Trattenbach
- * Pilgern in den Wiener Alpen
- * Maibaumumschnitt
- * PULS 4 bei GR Daniela Ofner
- * Fußballturnier am FunCourt
- * Wussten Sie, dass.....
- * Philipp Aigner
- * WGK Trattenbach
- * Feuerwehrjugend
- * Radwallfahrt
- * Ärztenotdienst
- * Mutter-Eltern-Beratung
- * Vorankündigung Ferienaktion
- * Veranstaltungen
- * Alpkogellauf

Liebe Trattenbacherinnen, liebe Trattenbacher!
Liebe Jugend!



**Wir wünschen Ihnen einen erholsamen Urlaub,
den Kindern schöne Ferien,
allen Landwirten eine gute Ernte
und den Berufstätigen angenehmes Werken!**

**Bürgermeister
Johannes Hennerfeind**

**Vizebürgermeister
Martin Schabauer**

**die Mitglieder des Gemeinderates
und die Bediensteten der Gemeinde**

Sanierungsarbeiten L 175 über den Feistritzsattel

Die Landesstraße L 175 wurden in den vergangenen Jahren zwischen Trattenbach und dem Feistritzsattel auf einer Länge von rund 6 km etappenweise saniert. Eine Sanierung war erforderlich, da auf Grund der aufgetretenen Schäden die Fahrbahn nicht mehr dem heutigen Verkehrsstandard entsprach.

Da es sich bei diesem Straßenabschnitt um eine sehr stark frequentierte Motorradstrecke handelt, war es dem NÖ Straßendienst ein besonderes Anliegen eine griffige und sichere Fahrbahn zu gewährleisten. Nun beginnen die Bauarbeiten für den letzten Abschnitt bis zum Feistritzsattel.



Bei diesem rund 2 km langen Abschnitt bis zum Feistritzsattel werden so wie in den Abschnitten davor kleinflächige Tragschichtsanierungen vorgenommen, ein neuer Fahrbahnbelag aufgebracht sowie Drainagen, Entwässerungseinrichtungen und Durchlässe erneuert.

Danach wird das Bankett dem Neubestand der Landesstraße L175 wieder angepasst.

Weiters wird zur Verbesserung der Standfestigkeit eine Wurfsteinmauer erneuert.

Die Bauarbeiten wurden bzw. werden von der Straßenmeisterei Gloggnitz in Zusammenarbeit mit Baufirmen der Region durchgeführt

Mit der Fertigstellung des letzten Abschnittes ist Ende August 2015 zu rechnen.

Die Kosten für den gesamten rund 6 km langen Abschnitt belaufen sich auf rund € 615.000,- (auf den letzten Abschnitt entfallen rund € 325.000,-) welche zur Gänze vom Land NÖ getragen werden.

Verkehrsbehinderungen:

Aufgrund der Asphaltierungsarbeiten durch das Land NÖ wird die Landesstraße 175 ab dem Gasthaus Dissauer bis zum Feistritzsattel für den gesamten Verkehr in der Zeit

vom 21. bis 24. Juli 2015 für 2 Tage lang gesperrt (voraussichtlich vom 21.07. 20 Uhr bis 23.07. 20 Uhr).

Die Umleitung für PKW und Motorräder erfolgt über Otterthal – Gloggnitz- Spittal/Semmering – L117 über den Pfaffensattel nach Rettenegg.

Die Umleitung für LKW erfolgt über Otterthal – Gloggnitz - Krieglach – B 72 über das Alpl nach Ratten.

Der NÖ Straßendienst ersucht die VerkehrsteilnehmerInnen um ihr Verständnis während den Bauarbeiten.

Hundeverbot im Friedhof

In den letzten Gemeindenachrichten haben wir darauf hingewiesen, dass vermehrt Hundexkremete auf öffentlichen Wegen und Plätzen liegen. Nun wurde auch im Friedhof „Hundekot“ gefunden.

Laut Friedhofsordnung sind Tiere am Friedhof verboten!

Wir bitten Sie, dies einzuhalten und darauf zu achten, Ihre Hunde so zu verwahren, dass diese nicht frei herumlaufen können.

Impressum:

Herausgeber, Eigentümer u. Verleger:

Gemeinde Trattenbach, 2881 Trattenbach 10

Für den Inhalt verantwortlich:

Bgm. Johannes Hennerfeind

Das Mitteilungsblatt erscheint vierteljährlich. Kostenlose Abgabe an alle Haushalte

Informationen der Freiwilligen Feuerwehr



Geschätzte Trattenbacherinnen und Trattenbacher!

Die Feuerwehrjugend Trattenbach besteht nunmehr seit elf Jahren. Leider müssen wir in den letzten beiden Jahren mit mangelndem Zuwachs kämpfen.

Die Jugendbetreuer Julia Ofner und Mathias Tauchner sind stets bemüht, den Jugendlichen eine sinnvolle und anspruchsvolle Ausbildung das ganze Jahr über zu bieten.

Auch heuer werden die Jugendbetreuer wieder einen 24-Stunden-Tag bei der Feuerwehr organisieren bzw. abhalten. Ich bitte Sie daher, geschätzte Eltern, unterstützen Sie die Feuerwehrjugend

und geben Sie ihrem Kind die Chance, an diesem Tag die Aufgaben und Inhalte der Feuerwehr kennen zu lernen, um danach eventuell ein aktives Mitglied der Feuerwehrjugend zu werden. Einladungen zum 24-Stunden-Tag werden zeitgerecht bekannt gegeben.

Bei Fragen oder Informationen über die Feuerwehrjugend stehen Ihnen die Jugendbetreuer oder ich jederzeit zur Verfügung.



Parken vor dem Feuerwehrhaus!

Liebe Gemeindegänger/innen von Trattenbach!

Es kommt in letzter Zeit leider immer häufiger zu der Situation, dass die Ein-/Ausfahrt beim Feuerwehrhaus zugeparkt ist.

Ich bitte Sie höflichst, dies zu unterlassen.

Waldbrandverordnung

Die Bezirkshauptmannschaft Neunkirchen ordnet gemäß § 41 des Forstgesetzes 1975, BGBl. I Nr. 189/2013, zum Zwecke der Vorbeugung gegen Waldbrände an:

In allen Waldgebieten des Verwaltungsbezirkes Neunkirchen und in deren Gefährdungsbereich (Nähe des Waldrandes) sind

Brandgefährliche Handlung wie das Rauchen, das Hantieren mit offenem Feuer, die Verwendung von pyrotechnischen Gegenständen, jegliches Feuerentzünden und das Unterhalten von Feuer verboten! Vor allem ist es verboten, brennende oder glimmende Gegenstände, wie Zündhölzer und Rauchwaren, sowie Glasflaschen und Glasscherben (Brennglaswirkung!) im Waldbereich wegzuworfen!

Dieses Verbot tritt mit sofortiger Wirksamkeit in Kraft und ist bis 31. Oktober 2015 gültig.

Übertretungen dieser Verordnung werden als Verwaltungsübertretungen gemäß § 174 Abs. 1 lit. A.Z. 17 des Forstgesetzes 1975, idGF, mit einer Geldstrafe bis zu € 7.270,— oder mit Arrest bis zu vier Wochen bestraft.

Verbrennen im Freien

Lt. § 3 Bundesluftreinhaltegesetz, BGBl. I Nr. 97/2013 ist sowohl das punktuelle als auch das flächenhafte Verbrennen von Materialien außerhalb dafür bestimmter Anlagen verboten.

Gesetzesübertretungen werden von der Bezirksverwaltungsbehörde mit einer Geldstrafe bis zu € 3.630,— bestraft.

Zufahrt zur den neuen Wohnhäusern

Die Zufahrt zu den neuen Wohnhäusern wird in den nächsten Wochen den Richtlinien entsprechend adaptiert und asphaltiert. Es kann beim Anrainerverkehr zu kleineren Behinderungen kommen. Wir bitten Sie um Verständnis!

Neuer Parkplatz im Ort

Wie schon in den Gemeindenachrichten im Dezember 2014 berichtet, konnte im Ortskern Grund für einen neuen Parkplatz erworben und zur Verkehrsfläche umgewidmet werden. Nun wird in den nächsten Wochen mit den Arbeiten zur Herstellung des Parkplatzes begonnen.

„...ein Stück Ferien“

Auch heuer stand die Pfingstsammlung der Bezirkshauptmannschaft Neunkirchen unter diesem Motto. In Trattenbach waren in den letzten Wochen SchülerInnen unterwegs um sozial bedürftigen Kindern aus dem Bezirk einen 14-tägigen Ferienaufenthalt zu ermöglichen.

In Trattenbach wurde dabei ein Betrag von € 899,00 gespendet.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei der Bevölkerung für die Spenden und bei den SchülerInnen für die Bereitschaft von Haus zu Haus zu gehen und die Bevölkerung um Spenden zu bitten.

Erhaltung der Gemeindestraßen und –wege

Jedes Jahr wird in die Erhaltung der Gemeindestraßen und –wege investiert. Heuer wurde im Zuge des Erhaltungsprogrammes der Agrarbezirksbehörde ein Teilbereich der Zufahrt zu den Häusern Alphons Johann und Schabauer Gottfried neu asphaltiert. Diese Arbeiten sind bereit abgeschlossen.



Neufassung Schwendt Quelle

Nachdem bei der Schwendt Quelle immer wieder Verunreinigungen aufgetreten sind, konnte das Wasser der Quelle nicht mehr in die WVA Trattenbach eingeleitet werden. Nun wurde sie neu gefasst.

Nach Abschluss der Arbeiten wurde die Wasserqualität von der Firma AGES überprüft. Der Untersuchungsbefund bescheinigt einwandfreie Trinkwasserqualität der neugefassten Quelle.

Diese kann nun wieder in die Wasserversorgungsanlage der Gemeinde Trattenbach eingeleitet werden.

Wildbachbegehungen

In nächster Zeit werden die im Forstgesetz 1975 vorgeschriebenen jährlichen Wildbachbegehungen in Trattenbach durchgeführt.

Wo sich gravierende Mängel zeigen, werden die Grundbesitzer aufgefordert, diese zu beheben.

Im letzten Jahr besonders aufgefallen ist, dass immer wieder Bäume bzw. Äste im Bachbett oder auf der Bachböschung zu liegen kommen. Es wird darauf hingewiesen, dass gerade solche Ablagerungen bei Schneeschmelze oder Starkregen zu gravierenden Verkläuerungen und in Folge zu Überschwemmungen führen können.



Wir bitten Sie gerade auf dies zu achten und die Bäche und Uferböschungen frei zu halten!

Dank an die Familie Günther

Ein großer Dank gebührt Herrn Ernst und Frau Angela Günther für das Heckenschneiden im Bereich des Kriegerdenkmales und im Schulgarten.

Dieses wurde jahrelang von der Familie Günther unentgeltlich gemacht. HERZLICHEN DANK!!

Österreichliste.at: Schluss mit dem Senderchaos

Immer den Lieblingssender auf Knopfdruck und viele neue Programme in höchster Qualität (HD). Die Österreichliste.at schafft Ordnung auf der Fernbedienung. Jetzt kostenlos downloaden unter www.österreichliste.at

Besitzer von SAT-Schüsseln kennen das Problem seit Jahren: Man sucht seinen Lieblingssender, „zappt“ verzweifelt durch hunderte, teils fremdsprachige, Programme, und wirft schlussendlich frustriert die Fernbedienung ins Eck. Damit ist jetzt Schluss! Die Österreichliste, eine Initiative für die österreichischen TV-Zuseherinnen und Zuseher, unterstützt von ATV, RTL Österreich, ServusTV, R9 sowie dem ORF – schafft jetzt Ordnung im Senderchaos. Und das sogar vollautomatisch und kostenlos. Zusätzlich ermöglicht die Österreichliste den Empfang vieler neuer Sender in besonders hoher Qualität (HD), da einige über den herkömmlichen automatischen Sendersuchlauf oftmals nicht gefunden werden können. Regionale Vorlieben werden dabei automatisch beachtet. Das bedeutet: Ein Niederösterreicher bekommt zum Beispiel ORF 2 HD Niederösterreich auf Programmplatz 2, ein Kärntner ORF 2 HD Kärnten.

Einfache Installation der HD-Sender made in Austria

Um die neue Programmvietfalt in ihrer ganzen Breite mit den neuen HD-Sendern aus Österreich nutzen zu können, muss ein Update Ihres TV-Gerätes oder des HD-Sat-Receiver durchgeföhrt werden. Voraussetzung dafür ist, dass Ihr Gerät (ab Baujahr 2010) dieses Update über USB unterstützt. Dazu müssen Sie unter www.österreichliste.at ihr TV-Gerät bzw. den SAT-Receiver auswählen und die für ihr Bundesland passende Programmliste auf einen USB-Stick downloaden. Diesen USB-Stick stecken sie dann in den USB-Port ihres Gerätes. Die Installation erfolgt vollautomatisch und selbstverständlich kostenfrei.

Für alle, die diese Installation nicht selbst vornehmen möchten, haben die österreichischen Kommunikationselektroniker und Fachleute ein spezielles Angebot. Für eine Fixpauschale von 49,90 Euro kommt der Fachmann zu ihnen nach Hause und übernimmt das Update für Sie. Alle teilnehmenden Betriebe finden Sie im Internet unter www.kel.at.

Jugendtickets: Top-Mobilitätsangebote für SchülerInnen und Lehrlinge bis 24

Mit dem Top-Jugendticket um € 60,- können alle Öffis in Wien, NÖ und BGLD beliebig oft genutzt werden – während des Unterrichtsjahres und auch in den Ferien. Das Jugendticket um € 19,60 gilt für Fahrten mit den Öffis zwischen Hauptwohnsitz und Schule bzw. Lehrstelle. Hier kann man die Tickets kaufen:

in Postfilialen und bei teilnehmenden Post Partnern in NÖ und BGLD

bei Vorverkaufsstellen und Ticket-Automaten der Wiener Linien

im VOR-ServiceCenter am Westbahnhof in Wien

Im Online-Ticketshop auf www.vor.at/top

Tickets die online gekauft wurden, sind gegen Verlust gesichert und können beliebig oft neu ausgedruckt oder auf das Handy geladen werden.

Wer bereits ein Jugendticket 2014/15 besitzt, kann noch bis 24. August gegen Aufzahlung von € 40,40 auf das Top-Jugendticket umsteigen. Alle Infos gibt es auf www.vor.at/top.

Top-Jugendticket
Alle Öffis in Wien, NÖ, BGLD

€ 60
365 Tage

VOR
Verkehrsverbund
Ost-Region

Wir halten Trattenbach sauber....

Am Samstag, den 11. April 2015 fand die alljährliche Bach- und Flurreinigungsaktion der Gemeinde Trattenbach statt. Nachdem die einzelnen Gruppen eingeteilt waren, machten sich insgesamt 23 Erwachsene und 15 Kinder in die einzelnen Rotten auf, um die Bäche und Flure von angesammeltem Unrat zu befreien. Leider konnte auf Grund des Schnees die Flursäuberung in den höheren Regionen nicht durchgeführt werden. Insgesamt wurden 150 kg Müll gesammelt. Nach getaner Arbeit lud die Gemeinde die fleißigen Müllsammler zu einer Jause in eines der Gasthäuser in Trattenbach ein. Wir bedanken uns sehr herzlich bei allen Teilnehmern, die einen wichtigen Beitrag leisten, um das Ortsbild von Trattenbach sauber zu halten!



Ortsbildgestaltung

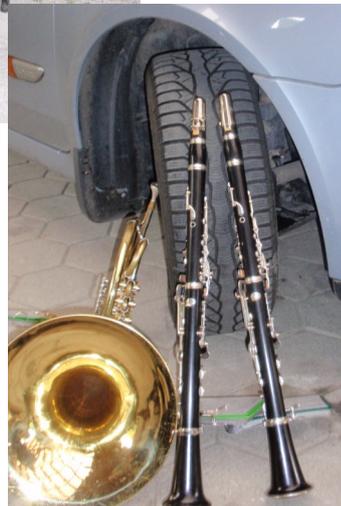


Frau Anna Luef und Herr Vzbgm. a.D. Markus Trettler haben sich bereiterklärt, die Verkehrsinsel West kostenlos naturnah zu gestalten und diese auch den ganzen Sommer über zu betreuen.

Die Blumenrabatte im Ort werden, wie schon in den letzten Jahren, in bewährter Weise von Frau Christine Haider gestaltet und betreut. An dieser Stelle möchte sich die Gemeinde Trattenbach bei allen fleißigen Helfern für ihr Engagement bedanken.

Maimusik

Am 26. April und am 1. Mai 2015 erklang im gesamten Gemeindegebiet die alljährliche Maimusik. Dabei wurde von der Musikkapelle bei jedem Haus in Trattenbach ein Ständchen gespielt.



Radfahrsicherheitskurs an der Volksschule Trattenbach



Am 29. April 2015 stand ein perfekter Tag für die Klassen der Volksschule Trattenbach ganz im Zeichen der Verkehrssicherheit.

Die Easy Drivers MOBILE RADFAHRSCHULE besuchte die Schülerinnen und Schüler und bereitete die Kinder intensiv auf ihre zukünftige Verkehrsteilnahme mit dem eigenen Fahrrad vor.



Im Vordergrund stand die Verbesserung des Eigenkönnens am Rad, wichtige Aspekte zum Thema Sicherheit im Straßenverkehr sowie eine Überprüfung der eigenen Fahrräder und Helme in Hinblick auf die Verkehrstauglichkeit.

Ganz besonders interessant war dies für die Schülerinnen und Schüler der vierten Klasse, steht doch mit der freiwilligen Radfahrprüfung noch in diesem Schuljahr für Sie ein wichtiges Ereignis ins Haus.



Im Rahmen dieser Verkehrssicherheitsinitiative wurden seit 2003 mit Unterstützung des Landesschulrates österreichweit über 30.000 Schülerinnen und Schüler geschult, um durch Verbesserung ihres Eigenkönnens, Unfälle zu vermeiden.

Projekt Arktis/Antarktis in der VS Trattenbach



Die Kinder der 3. und 4. Klasse der Volksschule Trattenbach haben – inspiriert von einem Foto, welches einen toten Vogel mit Plastikmüll zeigt – das Projekt Arktis/Antarktis gestartet.

In vielen Stunden haben die Schüler gebastelt, gezeichnet, Material gesammelt und sich auch im Musikunterricht zu



diesem Thema beschäftigt.

Schulfest am 29.06.2015

Wie jedes Jahr organisierte der Elternverein der Volksschule Trattenbach ein Abschlussfest. Nach einigen Spielen und einer guten Jause, wurden die Schulabgänger mit einer Fotomontage verabschiedet.

Den Kindern hat es Spaß gemacht und wir bedanken uns beim Elternverein für die Organisation des Abschlussfestes.



„Lobt Gott mit Saitenklang“

Unter diesem Motto fand am Samstag, den 25.04.2015 in der Pfarrkirche Trattenbach ein Kirchenkonzert im Rahmen der Veranstaltungsreihe "Kultur an der Feistritz" statt. Das wirklich gelungene Programm fand bei den zahlreichen Zuhörern großen Anklang

Die Mitwirkenden waren:
Gertraud Hecher - Gesang und Gitarre
Friedrich Hecher - Gitarre
Levente Kiss-Pista - Violine
Viktoria Konopiski - Flöte .
Im Anschluss an das Konzert hatte der Elternverein Trattenbach im Sitzungssaal des Gemeindehauses Getränke und kleine Häppchen vorbereitet.



„Feuerwehrrübung“ im Kindergarten und in der Volksschule



Am Donnerstag, den 25. Juni 2015 stand ein besonderes Programm am Stundenplan der Volksschule und im Kindergarten.

Nach einer „Evakuierungsübung“ für den Ernstfall durften die Kinder sich selbst als "Feuerwehrmänner und -frauen" betätigen. Julia, Franz und Mathias zeigten und erklärten die in den Feuerwehrfahrzeugen bereit ge-



haltenen Geräte. Anschließend schlüpfen einige Kinder in die Feuerwehreinsatzbekleidung und alle spritzten mit dem Strahlrohr und der Kübelspritze. Aufgrund des schönen Wetters waren einige danach



auch nass.

Nach dem schönen und ereignisreichen Vormittag bedanken sich die Kinder bei der Feuerwehr Trattenbach.



Abschlussfest im Kindergarten



Im Rahmen eines Sommerfestes wurde der Kindergartenabschluss am 19. Juni 2015 gefeiert.

Die Kindergartenkinder gaben als Sänger und Tänzer dabei ihr Bestes und erfreuten die zahlreichen Besucher (Eltern, Großeltern, Geschwister, etc.).

Aufgrund der Witterung fand

die Aufführung im Medienraum der Volksschule statt. Der Nachmittag klang bei geselligem Beisammensein und einer Jause aus.



Kirtag in Trattenbach

Die Hüpfburg und Zielspritzen für die Kinder, Kirtagsschießen für die Erwachsenen—der ÖKB Trattenbach bot in gewohnter Weise für alle ein Programm beim Kirtag. Auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt.



Pilgern in den Wiener Alpen

Zum gemeinsamen Wandern und Fachsimpeln trafen sich am 9. Juni 2015 die Tourismusakteure der Wiener Alpen auf den Schwaigen am Wechsel. Von der Steyersberger Schwaig ging es für die rund 40 Teilnehmer vorbei am „schwarzen Hergott“ zur Feistritzer Schwaig. Gestärkt mit einigen Kostproben der hausgemachten Würste wanderte man weiter zum „Steinernen Kreuz“ wo Pfarrer Mag. Herbert Morgenbesser

eine kurze Andacht hielt. Auf der Kranichberger Schwaig wurden die Wanderer schon mit „Alm-Hugo“ und „Alm-Raunkerl“ erwartet. Danach ging es wieder zurück zur Steyersberger Schwaig, wo sich die fröhliche Pilgerschar noch zu einem gemeinsamen Mittagessen einfand.



Maibaumumschnitt



Am 14. Juni 2015 fand beim Gasthof Hubertushof der diesjährige Maibaumumschnitt statt. Der Musikverein Trattenbach und die „Huatara Dirndl“ stimmten die Zuschauer auf den Umschnitt ein. Auch zahlreiche Oldtimer-Traktoren waren im Einsatz. Mit einem dieser Traktoren kam das



„Schneckenvernichtungskommando“ nach Trattenbach.

Trotz Regens konnte die Veranstaltung reibungslos über die Bühne gehen.

Nach dem Umschnitt unterhielt, in gewohnter Weise, das „Mürzsteg Trio“ die Gäste.

FREIWILLIGE FEUERWEHR TRATTENBACH

4. FUSSBALLTURNIER

der FF Trattenbach

am Samstag, den **25. Juli 2015**
Eintreffen: **14.00 Uhr**
Beginn: **14.30 Uhr**
Siegerehrung: **im Anschluss (ca. 19.00 Uhr)**
Nenngeld: **€ 10,- pro Gruppe**
am **FunCourt in Trattenbach**
Kleinfeldturnier (4 Spieler + Tormann)

Jede Gruppe erhält 5 Getränkebons.
Preise für die Siegergruppen!

Umkleidemöglichkeit vorhanden!
Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt.

Erdbeermarmelade selbst gemacht - von Gebietsbäuerin GR Daniela Ofner auf PULS 4 präsentiert

Der Fernsehsender Puls 4 war wieder zu Besuch bei Daniela Ofner.

Dieses Mal wurde den Fernsehzusehern das Einkochen von Erdbeermarmelade näher gebracht.

"Rucki-zucki, in einer Viertelstunde fertig" - so präsentierte unsere Gebietsbäuerin GR Daniela Ofner das Rezept ihres Erdbeermarmelades, welches wirklich zum Nachkochen einlädt.

Gezeigt wurde dieser Beitrag im Morgenfernsehen "cafe puls".



Wussten Sie, dass.....

- ... von der Gemeinde Trattenbach € 1,45 pro Stunde für die Hauskrankenpflege an die einzelnen Institutionen bezahlt werden?
- ... die Gemeinde die Hälfte der bezogenen Mindestsicherung (früher Sozialhilfe) für jeden Hauptwohnsitzer bezahlt?
- ... die Gemeinde die Hälfte des Semestertickets für Studenten bezahlt?
- ... die Gemeinde € 30,— pro Kind im Monat für die Betreuung bei einer Tagesmutter bezahlt?
- ... unser Vizebürgermeister a.D. Markus Trettler seinen 60. Geburtstag feierte? Wir gratulieren!!
- ... die Wanderwegpaten der einzelnen Wanderwege diese unentgeltlich durchgehen, ausschneiden und von eventuell angefallenen Unrat befreien?

Philipp Aigner - ein Ausnahmelauftalent



Nach hartem Training und Teilnahmen an einigen Laufveranstaltungen (Tour de Tirol, Stramilano Halbmarathon, Wings for Life Run, Wörthersee Trail Maniak) startete Philipp Aigner nun schon zum 5. Mal beim **Vienna City Marathon (42,195 km)**. Nach einem tollen Lauf, bei dem er von zahlreichen Schlachtenbummlern aus der Heimat angefeuert wurde, konnte er sich am Heldenplatz über eine neue persönliche Bestzeit von 2:33,51 und eine herausragende Platzierung im **Gesamtergebnis - 21. Rang**, freuen.



Mit dieser Zeit ist Philipp der **2. beste Österreicher!!**

Wir gratulieren zu dieser ausgezeichneten Leistung! Auch 2 Herren- und 1 Damenstaffel aus Trattenbach waren am Start und absolvierten die Marathondistanz erfolgreich.

Bei den Staffeln am Start waren: Philipp Aigner, Alexander Ofner, Julian Schneeweis und Mathias Tauchner (Gesamtrang 121) Harald Fischer, Franz Ofner, Markus Schneeweis und Christoph Ofner (Gesamtrang 668) Renate Hollendohner (auch Halbmarathondistanz), Christiane Fischer, Evelyn Scherbichler und Cornelia Schneeweis (Gesamtrang 2993)



Beim **Wings for Life World Run** starteten weltweit über 100.000 Läufer zur gleichen Zeit. 30 Minuten nach dem Start setzten sich die Catcher Cars mit einer bestimmten Geschwindigkeit in Bewegung. Diese wurde in genau vorgegebenen Abständen erhöht. Sobald ein Läufer vom Catcher Car eingeholt wurde, war für den Läufer oder die Läuferin das Rennen beendet. Kristina Scherbichler und Philipp Aigner gingen heuer in Bratislava (Slowakei) an den Start. Kristina Scherbichler wurde nach sehr guten 10,42 km vom Auto eingeholt. Gratulation!

Philipp Aigner lief sensationelle **68,65 km** bis ihn das Catcher Car einholen konnte. **Dies bedeutete nicht nur den Sieg in Bratislava sondern auch den hervorragenden 17. Rang weltweit.** Mit dieser Leistung holte er sich auch den Titel **"Bester Österreicher"**.

Die Gemeinde Trattenbach gratuliert sehr herzlich zu diesem ausgezeichneten Lauf und wünscht weiterhin viel Erfolg!!!!



Erfolgreiche Saison der WKG Trattenbach

Der Abschnittsbewerb in Wimpassing war der Auftakt einer sehr erfolgreichen Wettkampfsaison der WKG Trattenbach. Bei diesem Bewerb konnte unsere Feuerwehr den Bronzebewerb für sich entscheiden und so den Wanderpreis endgültig gewinnen. Am 20. Juni 2015 fanden dann die Bezirksleistungsbewerbe in Kirchau statt. Das jahrelange Üben hat sich ausgezahlt. Bei diesem Bewerb hat es die WKG geschafft erstmals eine Angriffszeit unter 30 Sekunden zu laufen, im Bronzebewerb wurde die Angriffszeit bei 29,90 sec., fehlerfrei, gestoppt. Auch der Staffellauf



wurde mit der besten Zeit aller Gruppen abgeschlossen. Dies war natürlich der Sieg. Auch der Silberbewerb konnte mit einer fehlerfreien Zeit von 39,48 sec. gewonnen werden. Beim abschließenden Parallelbewerb verbesserten die Burschen die Zeit nochmals und stoppten die Uhr bei 29,42, fehlerfrei! Das bedeutete, dass die WKG Trattenbach 3 Siegerpokale mit nach Hause nehmen konnte— Gratulation!



Bei den Bezirksbewerben Wr. Neustadt in Frohsdorf wurde noch einmal nachgelegt und der Parallelbewerb in einer Angriffszeit von 29,10 sec. gewonnen.

Mit diesen Zeiten im Gepäck reiste die Wettkampfgruppe nach Mank zu den Landesleistungsbewerben. Die WKG startete mit einer Angriffszeit von 33,58 sec. und einer Staffellaufzeit von 50,51 sec. in den Bronzebewerb, was schlussendlich den 6. Rang bedeutete. Danach folgte der Silberbewerb, bei dem es nicht so gut lief.



Am Samstag am Abend startete der Firecup, bei dem die besten Gruppen des Vorjahres qualifiziert waren. Auch unsere Feuerwehr war bei diesem „Highlight“ dabei. Gemeinsam mit Otterthal wurde im Vorfeld ein Fanbus organisiert um unsere Wettkampfgruppe bei diesem Bewerb so richtig anzufeuern. Die Fans zogen mit Trommeln und Riesentransparent ins Stadion ein.



Im 5. Durchgang war unsere Wettkampfgruppe an der Reihe. Unter lautem Beifall und Trommelwirbel erreichte unsere Feuerwehr eine Angriffszeit von 31,84 sec.—fehlerfrei. Danach startete der Staffellauf, welcher bei diesem Bewerb ein Hindernislauf ist. Auch dabei erreichte die WKG Trattenbach mit lautem Anfeuerungsrufen und Trommelwirbel die Bestzeit (50,29 sec.). Nun war ein lang ersehnter Wunsch, den Firecup einmal zu gewinnen, in Erfüllung gegangen. Bei der anschließenden Siegerehrung stürmten die Fans die Bühne um

der siegreichen WKG zu gratulieren.

Bei der Rückkehr der Wettkampfgruppe am Sonntag waren wieder zahlreiche Fans gekommen, um unsere Burschen nochmals hochleben zu lassen.

Die Gemeinde Trattenbach gratuliert zu allen Leistungen der heurigen Wettkampfsaison, ganz besonders zum Sieg beim Firecup 2015 in Mank!!!



Feuerwehrjugend Trattenbach

Am 4. Juni 2015 fand der erste Bewerb der heurigen Saison für die Feuerwehrjugend statt, welcher bei heißen Sommertemperaturen von der Nachbarfeuerwehr Otterthal organisiert wurde. Wie schon in den letzten Jahren stellte die FJ Trattenbach mit der FJ Otterthal und der FJ Raach eine gemeinsame Bewerbungsgruppe. Da heuer auch die FJ Kichberg in Trattenbach mittrainiert, konnte erstmals eine zweite Bewerbungsgruppe in Bronze aufgestellt werden.

Die Gruppe Otterthal-Raach-Trattenbach beendete den Bronzebewerb mit einer hervorragenden Zeit von 51



sec. Dies bedeutete den Sieg!

Auch mit der Zeit für den Bewerb in Silber dürfen die Feuerwehrjugendmitglieder sehr zufrieden sein. Er wurde in 58 sec. beendet.

Nun war klar, dass nach dem Sieg in Bronze auch der Silberbewerb an unsere Bewerbungsgruppe ging.

Damit ging auch der Wanderpokal des Abschnittes Gloggnitz an unsere Bewerbungsgruppe. Wir gratulieren recht herzlich!



Die heurigen Bezirksbewerbe des Bezirkes Neunkirchen fanden in Thomasberg - ausgerichtet von der FF Königsberg - statt.

Die Generalprobe für die Feuerwehrjugendlandeswettkämpfe verlief nicht ganz so rosig wie die der Wettkampfgruppe Trattenbach. In Bronze erzielte die Gruppe eine Zeit von 63 Sekunden, mussten jedoch 20 Fehlerpunkte einstecken. Beim Bewerb in Silber stoppte die Zeit nicht vor 69 Sekunden, und auch dieses Mal mussten die Jugendlichen 10 Fehlerpunkte hinnehmen.

Trotzdem belegten die Mädchen und Burschen den 3. Rang in Silber, bzw. den 4. Rang in Bronze.

Wir gratulieren sehr herzlich zu diesen ausgezeichneten Leistungen!!

Ein großes Danke gebührt unseren Feuerwehrjugendbetreuern. Sie verbringen wirklich sehr viel Zeit mit den Jugendlichen, nicht nur um für die Bewerbe zu üben, sondern die Jugendlichen auch auf den Wissenstest vorzubereiten und ihnen einfach die Möglichkeit geben, Spaß zu haben!



Beim Landesjugendlager vom 9. –12.7.2015 in Wolfsbach im Mostviertel schnitt unsere Feuerwehrjugend hervorragend ab und belegte in Bronze den 11. Rang und in Silber den 13. Rang. Somit heißt es für nächstes Jahr: **JUNIOR FIRECUP—WIR KOMMEN!!!!**



EINLADUNG



Die SU-Trattenbach lädt am 23. August 2015 zur **Mountainbikewallfahrt** nach Maria Zell ein.

Start: 6⁴⁵ Uhr bei Morgenbesser Kapelle mit *Morgenlob u. Reisesegen*
Ankunft: ca. 13³⁰ Uhr Maria Zell mit anschließendem Mittagessen und um 15⁰⁰ Uhr Hl. Messe mit Hrn Pfarrer Mag. Herbert Morgenbesser

Streckenführung: Morgenbesser Kapelle - Kummerbauer - Semmering - Müzzzuschlag - Müzzsteg - Lahnsattel - Maria Zell

Streckenlänge: ca. 85 km

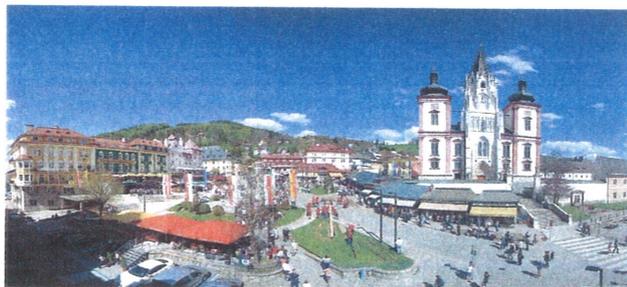


Begleitfahrzeuge sorgen für Trinken, Obst, Müsliriegel

Die Rückfahrt erfolgt mit dem Busunternehmen Mayerhofer.

Verpflegungsgeld und Rückfahrt € 20,--

Es besteht Helmpflicht!



Anmeldung und Infos bei Johannes Kuntner bis spätestens 9. August 2015 unter 0699/11 84 36 30

Bei Regen entfällt die Veranstaltung

Ärztenotdienst Juli—September 2015

Juli	Arzt	Apotheke	September	Arzt	Apotheke
4. u. 5.	Dvorak	Aspang	5. u. 6.	Dvorak	Aspang
11. u. 12.	Fabits	Kirchberg	12. u. 13.	Untersalmberger	Aspang
18. u. 19.	Rieck	Kirchberg	19. u. 20.	Fabits	Kirchberg
25. u. 26.	Friedl-Eisenhuber	Kirchberg	26. u. 27.	Koller	Aspang
August	Arzt	Apotheke			
1. u. 2.	Dvorak	Aspang	Wichtige Telefonnummern <u>Ärzte:</u> Dr. Alois Rieck, Kirchberg, 02641/2540 Dr. Sabine Friedl-Eisenhuber, Kirchberg 02641/21021 Dr. Günter Fabits, Kirchberg 02641/6989 Dr. Bernhard Koller, Aspang 02642/52520 Dr. Martina Dvorak, Aspang 02642/52511 Dr. Mario Untersalmberger, Mönichkirchen 02649/20912		
8. u. 9.	Untersalmberger	Aspang			
15. u. 16.	Friedl-Eisenhuber	Kirchberg			
22. u. 23.	Fabits	Kirchberg			
29. u. 30.	Rieck	Kirchberg			

Der Wochenenddienst ist nur in dringenden Fällen in Anspruch zu nehmen!

Der Dienst dauert an den Wochenenden:

von Samstag 7.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr

an den Feiertagen:

vom Vortag des Feiertages 20.00 Uhr bis 7.00 Uhr des dem Feiertag folgenden Tages

Mutter-Eltern-Beratung



Die Mutter-Elternberatung findet jeden 1. Donnerstag im Monat um 12.00 Uhr am Gemeindeamt Trattenbach statt.

Anwesend sind eine Ärztin und eine Kinderkrankenschwester, welche den Müttern mit Rat und Tat zur Seite stehen, außerdem sind diese Termine zu einem beliebten Treffpunkt für alle jungen Mütter geworden.

Die nächsten Termine:

3. September, 1. Oktober, 5. November, 3. Dezember 2015

Vorankündigung Ferienaktion

Am 21. August 2015 wird die heurige Kinderferienaktion stattfinden. Wir werden mit einer Indianerjause starten und anschließend zu den Winnetouspielen nach Winzendorf fahren .

Es werden rechtzeitig Einladungen ausgesickt. Es besteht auch die Möglichkeit, dass Erwachsene mitfahren, solange im Bus Plätze frei sind.



Veranstaltungen

SO - SO	12.07. - 23.08.	11.30 - 14.30	Sommerbrunch im GH Hubertushof , H. u. M. Mies, Trattenbach 12, 02641/8213, www.hubertushof-trattenbach	Familie Mies
SA	25.07.	14.00	Fußballturnier der FF Trattenbach am FunCourt	FF Trattenbach
SA - SO	25.07. - 16.08		„Gutes aus heimischen Wäldern—Schwammerl, Beeren und Pilze“ im GH Dissauer, Trattenbach 129, 02641/8520	Familie Dissauer
SO	09.08.	17.00	Lesung Wolfgang Hafer — „Die anderen Mautners“ Musikvereinsaal im Gemeinschaftshaus	Gemeinde
FR	21.08.		Kinderferienaktion	Gemeinde
SA	22.08.		Alpkogellauf	SU Trattenbach
SO	23.08.	06.45	Radwallfahrt nach Mariazell	SU Trattenbach
SO	06.09.	10.00	Heimkehrergedenkmesse beim Kummerbauerstadl Reiterfest am Reiterhof Lechner , 2881 Trattenbach 87, 02641/8804	ÖKB Ortsverband Trattenbach Familie Lechner
FR	11.09	19.30	Konzert der Don Kosaken in der Pfarrkirche Trattenbach Kartenvorverkauf: Raiba Nö Süd Alpin und Gemeindeamt Trattenbach (€ 15,— im Vorverkauf, € 17,— Abendkassa)	Tourismus u. Dorferneuerungsverein Trattenbach
SO	13.09.	11.00	Fischschoppen beim Restaurant Wechselforelle, Michael Schlager, 2881 Trattenbach 183, 02641/8219, www.wechselforelle.at	Michael Schlager
SO - SO	27.09.- 25.10.		Wildbretspezialitäten im GH Hubertushof , H. u. M. Mies, Trattenbach 12, 02641/8213, www.hubertushof-trattenbach.at	Familie Mies
SA - SO	03.10.- 08.11		Wildbretwochen im GH Dissauer , Trattenbach 129, 02641/8520, www.feistritzsattel.at	Familie Dissauer



Alpkogellauf

der Sportunion Trattenbach

SA, 22.8.2015

9. LAUF DER LAUFTOUR
UND BUCKLTOUR



Anmeldung unter:
www.su-trattenbach.at oder
www.lauftour.at

Nennschluss:
Donnerstag, 20. August 19.00 Uhr
(Nachnennung am Samstag bis eine halbe Stunde vor dem jeweiligen Lauf möglich.)

Startnummernausgabe:
Ab 11.30 Uhr im Alpengasthof Kummerbauer Stadl.
(Bis eine halbe Stunde vor dem jeweiligen Lauf.)

Nenngeld:

Schnupperlauf	gratis
U10 bis U16	€ 5,-
Light + U18	€ 5,- (bei Nachnennung: € 7,-)
Hauptlauf + U23	€ 8,- (bei Nachnennung: € 10,-)
Nordic Walking	€ 5,- (bei Nachnennung: € 7,-)

Zu Bezahlen bei der Startnummernausgabe oder per Überweisung auf: AT27 3219 5000 0170 4949 (Die Einzahlungsbestätigung ist bei der Startnummernausgabe vorzuweisen.)



Information bzw. Auskunft:
Markus Haidbauer
haidbauer.markus@gmail.com
0676/66 91 102
www.su-trattenbach.at



www.su-trattenbach.at